

CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

GWASANAETH RHEOLI LLYGREDD A THRWDDEDU / POLLUTION CONTROL AND LICENSING SERVICE CYNLLUNIO & GWARCHOD Y CYHOEDD / PLANNING AND PUBLIC PROTECTION ADRAN AMGYLCHEDD / ENVIRONMENT DEPARTMENT

	RHEOLIADAU LLES ANIFEILIAID (Trwyddedu Gweithgareddau sy'n ymwneud ag Anifeiliaid) (Cymru) 2021		THE ANIMAL WELFARE (Licensing of Activities Involving Animals) (Wales) Regulations 2021 LICENCE TO KEEP A PET SHOP
	TRWYDDED I WERTHU ANIFEILIAID		LICENCE TO SELL ANIMALS
1.	Mae creu sefydliad gwerthu anifeiliaid yn cynnwys proses hir i sicrhau bod eich sefydliad yn cydymffurfio â'r holl reoliadau perthnasol.	1.	Creating a premise to sell animals involves a lengthy process to ensure that your establishment complies with all relevant regulations.
2.	Ydych yn berchen yr eiddo nau yn denant? Rhaid derbyn cadarnhad mewn llythyr gan berchennog yr eiddo y byddant yn hapus gyda creu busnes o fewn yr eiddo.	2.	Do you own the property or are you a tenant? A letter of approval from a landlord is required that they approve a business form the property.
3.	Mae yn bosib y bydd angen caniatâd cynllunio i weithredu sefydliad gwerthu anifeiliaid.	3.	Planning permission may be required to operate a premise selling animals.
4.	Efallai bydd angen caniatâd cynllunio ar gyfer gwerthu anifeiliaid o eich cartref gan bydd yn newid eich cartref yn fusnes masnachol.	4.	Planning permission may also be required for selling animals at home as it changes the home into a commercial business.
5.	Mae dau Wasanaeth Cynllunio o fewn Gwynedd yn ddibynol ar eich lleoliad. <ul style="list-style-type: none"> Gwasanaeth Cynllunio, Adran Amgylchedd, Cyngor Gwynedd – 01766 771000 cynllunio@gwynedd.llyw.cymru Parc Cenedlaethol Eryri, Penrhyndeudraeth 01766 770 274, cynllunio@eryri.llyw.cymru 	5.	There are two Planning Services within Gwynedd dependant on your location. <ul style="list-style-type: none"> Planning Service, Environment Department, Gwynedd Council - 01766 771 000 planning@gwynedd.llyw.cymru Snowdonia National Park, Penrhyndeudraeth 01766 770 274, planning@snowdonia.gov.wales
6.	Mae'r broses o gais cynllunio yn cynnwys ymgynghoriad a mewnbwn gan sawl adran o fewn y Cyngor yn cynnwys y Gwasanaeth hwn ac asiantaethau allanol, ar gyfer eu sylwadau i sicrhau bod y datblygiad arfaethedig yn cydymffurfio â'u rheoliadau perthnasol,.	6.	The planning application process involves consultations and the input of several Council Departments including this Service and other external agencies, for their observations to ensure the proposed development is in compliance with their relevant regulations.
7.	Siop gwerthu anifeiliaid anwes Mae'n ofynnol cyflwyno cynlluniau o fewn eich cais cynllunio yn unol ag amodau'r drwydded, mesuriadau y cawelloedd agyyb. Rhaid nodi cyfanswm o anifeiliaid anwes ar yr eiddo.	7.	Pet Shop planning application requires the submission of plans, specifications, in line with the conditions of the licence, cage specifications etc. You must state the total number of animals, you wish to keep on the premises.
	Siop gwerthu anifeiliaid anwes gartref Bydd eich ymholiad cynllunio angen arddangos: <ol style="list-style-type: none"> Cynllun eich cartref, gan gynnwys disgrifiad (Iolfa / cegin ac ati) Maint pob ystafell Gardd amgaeedig Llyniau 		Pet Shop at Home Your planning enquiry will need plans demonstrating: <ol style="list-style-type: none"> Layout of your home, including description (lounge / kitchen etc.) Size of each room Enclosed garden Photographs

	<p>e. Nifer yr anifeiliaid anwes fydd ganddoch.</p> <p>f. Rhaid anfon copi o'r cais hwn i'r Gwasanaeth Trwyddedu hwn.</p>		<p>e. Number of animals that you have.</p> <p>f. Copy of this application must be sent to this Licensing Service.</p>
8.	<p>Ydych yn byw yn ymyl eiddo eraill?</p> <p>Rhaid ystyried sŵn anifeiliaid a gellir gwneud cwynion i'r adran lygredd.</p> <p>Gall adroddiad sŵn fel rhan o'r cais cynllunio fod ei angen. Gan gynnwys mesurau lliniaru sŵn (inswleiddio sŵn y cynelau).</p> <p>Ceir wybodaeth bellach yn y man cychwyn gan tim Rheolaeth Llygredd ar 01766 771000 llygredd@gwynedd.llyw.cymru</p>	8.	<p>Do you live near other properties?</p> <p>Noise from animals must be considered and complaints can be made to the pollution department.</p> <p>A noise assessment report may be required to be included in the planning application. Including noise mitigation measures (noise insulation of the kennels).</p> <p>Advice can be sought from the Pollution Control team at the start of this process 01766 771000 pollution@gwynedd.llyw.cymru</p>
9.	<p>Beth fyddai'r trefniadau ar gyfer gwaredu baw/wrin cwn? Carthffosiaeth draenio / prif gyflenwad / tanc septic.</p> <p>Nid yw'r Gwasanaeth yn caniatáu compostio fel ffordd o waredu gwastraff.</p> <p>Mae'r rhain yn faterion sy'n ofynnol fel rhan ofynion trwydded a rhaid eu cynnwys yn y cynlluniau a gyflwynir i'r adran gynllunio. 01766 771000 llygredd@gwynedd.llyw.cymru</p>	9.	<p>What would be the arrangements for disposal of faecal/urine? Drainage: mains sewerage / septic tank/ private contractor.</p> <p>The Service do not allow composting as a means of waste disposal.</p> <p>These are matters required as part of the licence requirement and must be included on the plans submitted to the planning department. 01766 771000 pollution@gwynedd.llyw.cymru</p>
10.	<p>Dim ond yn amodol ar gydymffurfio'n llawn ag amodau trwydded y gellir rhoi trwydded gwerthu anifeiliaid. trwyddedu@gwynedd.llyw.cymru</p>	10.	<p>A Pet Shop licence can only be issued subject to full compliance with licence conditions. licensing@gwynedd.llyw.cymru</p>
11.	<p>Mae ffi cais blynyddol am drwydded ar hyn o bryd yn £158.00.</p>	11.	<p>The yearly licence application fee is currently £158.00.</p>
12.	<p>Yswiriant.</p>	12.	<p>Insurance</p>

**Swyddog Gorfodaeth Trwyddedu / Licensing Enforcement Officer
Gwasnaeth Rheoli Llygredd a Thrwyddedu / Pollution Control and Licensing Service
Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd / Planning and Public Protection
Adran Amgylchedd / Environment Department**

trwyddedu@gwynedd.llyw.cymru / licensing@gwynedd.llyw.cymru

t 01766 771 000 | www.gwynedd.gov.uk

Cyngor Gwynedd Council | Swyddfa Ardal Dwyfor | Ffordd y Cob | Pwllheli | Gwynedd | LL53 5AA